



POLITISCHE GEMEINDE
**ZIHLSCHLACHT
SITTERDORF**

Tel. 058 346 05 05 | Fax 058 346 05 15
www.zihlschlacht-sitterdorf.ch
info@zihlschlacht-sitterdorf.ch

MITTEILUNGSBLATT

Herausgeber: Gemeindeverwaltung, 8588 Zihlschlacht

25. August 2015 | Nr. 08

Wir stellen Ihnen vor:



**Energiekommission Zihlschlacht-Sitterdorf
Elektro-Auto**

Schalteröffnungszeiten: 08.30 – 11.00 und 14.30 – 17.00 Uhr
bzw. 18.30 Uhr am Donnerstag und bis 16.45 Uhr am Freitag

Aus Gemeinderat und Verwaltung

Der Gemeinderat hat folgende Baubewilligung erteilt:

- Immo Futura AG, Lukasstrasse 27, 9016 St. Gallen
Neubau 2 Mehrfamilienhäuser mit Tiefgarage
Parzelle Nr. 2073, Langäckerstrasse 7 + 9, 8589 Sitterdorf

Der Gemeinderat hat ausserdem:

- die Bauabrechnung für den Strassenausbau 'Hubwiesen', Zihlschlacht, mit Gesamtkosten von Fr. 47'938.85 (inkl. MwSt) genehmigt;
- beschlossen, auf Grund des Abstimmungsergebnisses anlässlich der letzten Gemeindeversammlung, mindestens vier Architekturbüros zu einer Projektstudie für einen Neubau eines Gemeindehauses am Standort Hauptstrasse 36 in Zihlschlacht einzuladen.

Gemeindeverwaltung geschlossen

Aufgrund des halbtägigen Geschäftsausflugs bleibt die Gemeindeverwaltung Zihlschlacht-Sitterdorf am Freitag, 11. September 2015, ab 11.00 Uhr geschlossen. Die Wertstoffsammelstelle an der Bernhauserstrasse ist zu den normalen Öffnungszeiten für Sie geöffnet.

Ab Montag, 14. September 2015, stehen wir Ihnen wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten zur Verfügung.

In dringenden Fällen erreichen Sie das Bestattungsamt unter der Nummer 079 613 31 74.

Ihr Verwaltungs- und Werkhofteam

Aktion Sandsäcke

Die letzten Wochen haben gezeigt, dass Hochwasser jeden überall treffen kann. Das einfachste und effektivste Mittel zum Hochwasserschutz sind nach wie vor Sandsäcke.

Die Politische Gemeinde Zihlschlacht-Sitterdorf möchte zusammen mit dem Kommando der Zivilschutzregion Bischofszell und Umgebung der Bevölkerung erneut die Gelegenheit bieten, bei Interesse für den privaten Gebrauch, abgefüllte oder leere Sandsäcke zu bestellen.

Betreffend der Sandsäcke ist zu erwähnen, dass es sich hierbei nicht um die bekannten Säcke handelt, welche mit Sand gefüllt werden, sondern neu um schwarze PP-Kunststoffsäcke 30x60 cm, welche mit Rundkies gefüllt werden.

Die Kosten pro abgefüllten Sack setzen sich wie folgt zusammen:

- Stückpreis pro Kunststoff-Sack selbst Fr. 5.00
- Anteil Rundkies pro Sack Fr. 1.00

Gesamthaft ergibt dies einen Stückpreis von Fr. 6.00 pro abgefüllten Sack.

Die abgefüllten Säcke werden an die genannten Sammel-Adressen der angeschlossenen Gemeinden ausgeliefert und können durch die Bevölkerung abgeholt werden.

Bestellungen können **bis 30. September 2015** bei der Gemeindeverwaltung aufgegeben werden, 058 346 05 05.

Steuern 2015

Wir machen Sie darauf aufmerksam, dass die zweite Steuerrate Ende August 2015 zur Zahlung fällig wird. Für Ihre prompte Überweisung danken wir Ihnen im Voraus bestens.

Falls Sie die Frist nicht einhalten können, empfehlen wir Ihnen, sich mit dem Steueramt, Tel. 058 346 05 13, in Verbindung zu setzen.



Schulanfang ohne Gefahr

Kinder zwischen 5 und 9 Jahren sind als Fussgänger im Strassenverkehr besonders gefährdet. Schulanfänger erkennen eine kritische Verkehrssituation oft erst, wenn sie bereits in Gefahr sind.

Als Autofahrer sollten Sie deshalb Kinder genau beobachten, sie könnten spontan reagieren und einfach über die Strasse laufen. Rechnen Sie jederzeit mit Kindern – vor allem in der Nähe von Schulen und Kindergärten. Gehen Sie vom Gas weg und seien Sie bremsbereit. Wenn Kinder nicht auf den Verkehr achten, hupen Sie kurz und reduzieren Sie Ihre Geschwindigkeit oder halten Sie an. Suchen Sie den Blickkontakt und geben Sie klare Handzeichen.



Herzliche Gratulation an die September-Jubilare

- 04.09.2015 89. Geburtstag von Frau Anna Marie Sturzenegger-Föllmi
Altersheim Bürgerhof, Marktgasse 36, 9220 Bischofszell
- 07.09.2015 81. Geburtstag von Frau Hedwig Sager-Höltzchi
Sonnenhügelstrasse 17, 8589 Sitterdorf
- 16.09.2015 89. Geburtstag von Frau Emma Hug-Grob
Alters- und Krankenhaus Abendfrieden,
8280 Kreuzlingen



Zivilstandsnachrichten vom Juli 2015

Geburten (inkl. Nachtrag)

- 29.06.2015 Almeida dos Santos Lorena, Tochter der Ferreira de Almeida dos Santos Liliana und des Antunes dos Santos Ricardo,
Wiesenstrasse 4, 8589 Sitterdorf
- 13.07.2015 Rubin Eljan, Sohn der Rubin Stephanie
Schmalzgasse 1, 8588 Zihlschlacht
- 17.07.2015 Kaiser Anna-Lena, Tochter der Kaiser Jeannine und des
Kaiser Bruno, Bernhauserstrasse 9, 8588 Zihlschlacht

Todesfälle

- 27.07.2015 Frauchiger geb. Auer Adellinda, mit Aufenthalt im
Sattelbogen, Bischofszell
- 28.07.2015 Brüllmann geb. Steiner Martha, Hauptstrasse 63,
8588 Zihlschlacht

Trauung

- 18.07.2015 Röthlisberger Pia und Noichl Max,
Wiesenstrasse 6, Sitterdorf

Museumsprogramm für den Monat September 2015

Museum für Archäologie Thurgau

Mittwoch, 02. September 2015, 14.00 – 16.30 Uhr

**Zinngiessen – ein altes Handwerk selber ausprobieren.
Kindernachmittag. Für Kinder von 10 bis 12 Jahren, Fr. 10.00,
Anmeldung erforderlich.**

Museum für Archäologie Thurgau

Samstag, 05. September 2015, 16.30 Uhr

**Sonderausstellung – Vernissage: Nachgehakt
Vorgeschichtliche Fischerei zwischen Alb und Alpen**



Naturmuseum Thurgau

Freitag, 11. September 2015, 17.30 – 19.30 Uhr

**Den Schnecken der Ruine Castel auf der Spur, Exkursion in
Tägerwilen, Anmeldung erforderlich, Teilnahme kostenlos**

Museum für Archäologie Thurgau

Sonntag, 13. September 2015, 10.30 – 16.00 Uhr

**Internationaler Tag des Denkmals, Austausch – Einfluss
www.hereinspaziert.ch, Eintritt frei**

Museum für Archäologie Thurgau

Samstag, 19. September 2015, 10.30 Uhr

**Nachgehakt: 15'000 Jahre Fischerlatein...
Führung durch die Sonderausstellung, Eintritt frei**

Naturmuseum Thurgau

Sonntag, 20. September 2015, 10.30 – 12.30 Uhr

**Einst lebten Nashörner, Affen und Mammuts im Thurgau.
Kinderworkshop zum Thema Urzeit, mit Fossilien giessen.
Für Kinder von 9 bis 12 Jahren, Anmeldung erforderlich,
Fr. 10.00**

Historisches Museum Thurgau

Donnerstag, 24. September 2015, 12.30 – 13.00 Uhr

**Museumshäppli: Denk an mich, vergiss mich nie!
Haarschmuck und Erinnerung**

Veranstaltungskalender September 2015

Datum	Zeit / Ort	Anlass / Veranstalter
Dienstag, 01.09.2015	15.00 – 17.00 Uhr Kath. Pfarreizentrum	Chrabbeltreff Jenny Huber, Zihlschlacht
Dienstag, 01.09.2015	19.30 – 22.00 Uhr Kath. Pfarreizentrum	Dog-Club Dominik Järmann, Frauenfeld
Mittwoch, 02.09.2015	15.00 – 16.00 Uhr MZH Sitterdorf, Sanitätszimmer	Mütter- und Väterberatung Region Amriswil - Bischofszell
Mittwoch, 02.09.2015	16.30 – 18.00 Uhr Treffpunkt: Rehaklinik Zihlschlacht AG, Empfang Neubau	Dorfrundgang „Farbkultur in Zihlschlacht“, Rehaklinik Zihlschlacht AG / Amt für Denkmalpflege des Kantons Thurgau
Mittwoch, 02.09.2015	19.30 Uhr Biblio- und Ludothek Amriswil	Spielabend Biblio- und Ludothek Amriswil
Donnerstag, 03.09.2015	Ganzer Tag (siehe sep. Seite)	Seniorenausflug Evang. Kirchgemeinde Sitterdorf-Zihlschlacht
Freitag, 04.09.2015	19.00 Uhr Rest. Eisenbahn, Bischofszell	Jahresversammlung Literaria Bischofszell
Freitag, 11.09.2015	20.00 Uhr Aula Sandbänkli, Bischofszell	Lesung mit Michèle Minelli Literaria Bischofszell
Samstag, 12.09.2015	10.30 – 11.30 Uhr MZH Zihlschlacht	VAKI-Turnen Muki+Vakiturnen Zihlschlacht
Sonntag, 13.09.2015	10.00 Uhr Evang. Kirche Sitterdorf	Erntedankfest mit anschl. Mittagessen im Kirchgemeindehaus Evang. Kirchgemeinde Sitterdorf-Zihlschlacht
Dienstag, 15.09.2015	15.00 – 17.00 Uhr Kath. Pfarreizentrum	Chrabbeltreff Jenny Huber, Zihlschlacht
Dienstag, 15.09.2015	19.30 Uhr Kath. Pfarreizentrum	Dog-Club Dominik Järmann, Frauenfeld
Mittwoch, 16.09.2015	14.00 – 15.30 Uhr Schulhaus Zihlschlacht, Kleinsaal	Mütter- und Väterberatung Region Amriswil – Bischofszell
Donnerstag, 17.09.2015	20.00 Uhr Kath. Kirche Sitterdorf	Jahresversammlung Spielgruppe Zihlschlacht-Sitterdorf
Samstag, 19.09.2015	09.30 – 12.45 Uhr Buddh. Zentrum Vairochana	Kurs „Mut zur Veränderung“ Buddh. Zentrum Vairochana

Samstag, 19.09.2015	18.00 Uhr Kath. Kirche Sitterdorf	Eidg. Dank-, Buss- und Betttag / Eucharistiefeier / Kinderfeier Kath. Kirchgemeinde Sitterdorf
Sonntag, 20.09.2015	10.00 Uhr Evang. Kirche Zihlschlacht	Betttagsgottesdienst mit Vorstellung der neuen Konfirmanden Evang. Kirchgemeinde Sitterdorf-Zihlschlacht
Fr. – So., 25.- 27.09.2015	Ganzer Tag Buddh. Zentrum Vairochana	Tages- / Wochenendkurs „Buddhistische Psychologie“ Buddh. Zentrum Vairochana
Dienstag, 29.09.2015	15.00 – 17.00 Uhr Kath. Pfarreizentrum	Chrabbeltreff Jenny Huber, Zihlschlacht
Dienstag, 29.09.2015	19.30 Uhr Kath. Pfarreizentrum	Dog-Club Dominik Järmann, Frauenfeld



Platzkonzert Schulhausareal Zihlschlacht

Donnerstag, 10. September 2015

Um 19.00 Uhr spielt die Stadtmusik
ca. 1 Stunde für alle Musikliebhaberinnen und -liebhaber.

Es wird eine einfache Festwirtschaft
mit Würsten vom Grill betrieben.

Das Konzert findet nur bei guter Witterung statt.

Wir freuen uns auf einen gemütlichen Sommerabend mit Ihnen!

Stadtmusik Bischofszell und
Kultur- und Freizeitkommission Zihlschlacht-Sitterdorf

100 Jahre Elektra Zihlschlacht-Riet

Treffpunkt
Schulhaus
Zihlschlacht

Samstag

29.08.2015

10:00 bis 15:00

Erfahren Sie mehr über Energieproduktion
damals und heute. Mehr Info unter:

www.elektra-zihlschlacht-riet.ch

Elektrakorporation Zihlschlacht-Riet

Geschätzte Abonentinnen und Abonnenten

Wir möchten mit Ihnen das Ereignis „100 Jahre Elektra Zihlschlacht-Riet“ würdigen. Damit möchten wir auch allen danken, die in den letzten 100 Jahren dazu beigetragen haben, die Energieversorgung der Elektra Zihlschlacht-Riet auf dem neusten Stand der Technik zu halten.

Gerne laden wir Sie am Samstag, 29. August 2015, zwischen 10.00 und 15.00 Uhr, ein, mehr über Energieproduktion von damals und heute zu erfahren.

Treffpunkt:

Parkplatz vor Haupteingang Schulhaus Zihlschlacht / Gärtnerei Urs Keller

Sie haben die Möglichkeit, den Shuttlebus zu nutzen, der regelmässig zwischen dem Schulhaus Zihlschlacht und der Kraftzentrale an der Thurbruggstrasse 4, 9215 Schönenberg an der Thur, pendelt.

Während der Wartezeit auf den Shuttlebus haben Sie die Möglichkeit, die Gärtnerei Urs Keller zu besuchen, wo Ihnen Sitzgelegenheit und Getränke angeboten werden.

Bei der Kraftzentrale sind zudem Parkmöglichkeiten verfügbar, für Besucherinnen und Besucher, die mit eigenen Verkehrsmitteln anreisen.

Weitere Informationen finden Sie unter www.elektra-zihlschlacht-riet.ch

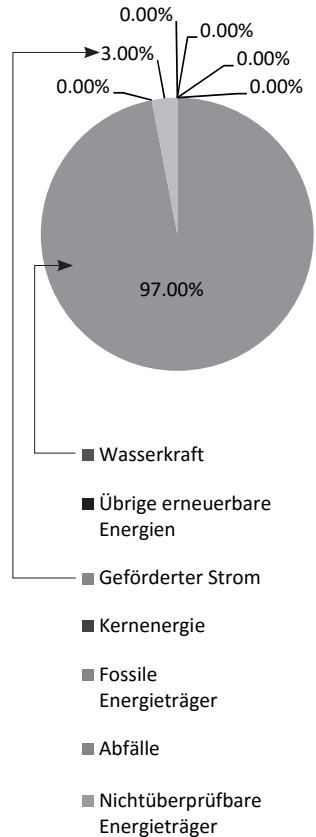
Der Vorstand der Elektrakorporation Zihlschlacht-Riet freut sich auf Ihre Teilnahme.

Stromkennzeichnung: Standardstromprodukt

Ihr Stromlieferant: Politische Gemeinde Zihlschlacht-Sitterdorf: Elektrizitätswerk Bliedegg
 Kontakt: Herr Nik Studach
 Tel. 058 346 05 17
 Bezugsjahr: 2014
 gelieferte Energie [kWh]: 791'716

Der an unsere Kunden gelieferte Strom wurde produziert aus:

	Total	aus der Schweiz
Erneuerbare Energien	100.00%	100.00%
Wasserkraft	97.00%	97.00%
Übrige erneuerbare Energien	0.00%	0.00%
Sonnenenergie	0.00%	0.00%
Windenergie	0.00%	0.00%
Biomasse	0.00%	0.00%
Geothermie	0.00%	0.00%
Geförderter Strom ¹	3.00%	3.00%
Nicht erneuerbare Energien	0.00%	0.00%
Kernenergie	0.00%	0.00%
Fossile Energieträger	0.00%	0.00%
Erdöl	0.00%	0.00%
Erdgas	0.00%	0.00%
Kohle	0.00%	0.00%
Abfälle	0.00%	0.00%
Nichtüberprüfbare Energieträger	0.00%	-
Total	100.00%	100.00%



¹ Geförderter Strom: 45.9% Wasserkraft, 12.8% Sonnenenergie, 3.2% Windenergie, 38.1% Biomasse & Biomasse aus Abfällen, 0% Geothermie

Mit der vom Bundesrat eingeführten Vorschrift zur Stromkennzeichnung werden alle Lieferanten von Elektrizität verpflichtet, ihren "Strommix" den Kunden und Kundinnen mitzuteilen. Die Endverbraucher erhalten mit der Kennzeichnung die Möglichkeit, den an sie gelieferten Strom nach qualitativen Kriterien zu bewerten.

Kunden, welche ein Zusatzprodukt (z.B. *Thurgauer Naturstrom*) bestellt haben, erhalten eine separate Stromkennzeichnung oder haben diese bereits mit der Bestellung des Produktes erhalten.

Pilzkontrolle Stadt Bischofszell

Angeschlossen die Gemeinden

Hauptwil Gottshaus, Niederbüren, Niederhelfenschwil
Oberbüren, Uzwil, Waldkirch, Zihlschlacht Sitterdorf, Zuzwil



Pilz- kontrolle 2015

Hauptsaison vom 22. August – 01. November

Dienstag, Donnerstag 19.00 – 19.30 Uhr
Samstag, Sonntag, 18.30 – 19.00 Uhr

Im Pilzlokal, Werkhof, Fabrikstrasse 28, 9220 Bischofszell

Vor- und Nachsaison ab 01. November

Nach Tel. Vereinbarung. Bitte zwischen 18.00 –19.00 anrufen.

Pilzkontrolleure: Jörg Baldinger, Thurblick Tel. 071 422 38 32
Hans Frischknecht, Friedenstrasse Tel. 071 422 42 47

Merkmale für Pilzsammler

Sammeln Sie vernünftig und beachten Sie die Pilzschutzverordnungen.
Handeln gegen die Schutzbestimmungen kann gebüsst werden.

Schonen Sie Wald und Natur. Ungenießbare Pilze haben für Pflanzen und
Bäume eine wichtige Funktion.

Pilze nicht abschneiden, sondern vorsichtig ausdrehen und von anhaftender
Erde säubern.

Nur frisches Sammelgut vorsortiert in Körben oder offenen Gebinden vorlegen.
Pilze sind empfindliche verderbliche Lebensmittel. Falsche Zubereitung oder
der Genuss von verdorbenen Pilzen kann zu Gesundheitsstörungen führen.

Wer Pilze nicht sicher kennt und diese unkontrolliert zubereitet, handelt leicht-
sinnig und verantwortungslos.

Pilzkurs in Bischofszell 2015

Die Pilzkontrolle Bischofszell führt in Zusammenarbeit mit dem Pilzverein
Thurgau bei genügend Interessenten im September einen letzten Pilzkurs
an 3 Mittwoch-Abenden (16.,23.,30.09) mit 2 Waldexkursionen am Samstag
(19.09. u. 03.10.) durch.

Programm, Anfragen und Anmeldungen bei den Pilzkontrolleuren oder per Mail
an: hut.frischknecht@bluewin.ch

Energiekommission Zihlschlacht-Sitterdorf Elektro-Auto mieten

Die Garage Anton Brügger AG, Zihlschlacht, vermietet seit kurzer Zeit ein Elektro-Auto. Lassen Sie sich bei einer Testfahrt von der Elektromobilität überzeugen und reservieren Sie sich das Auto für Ihren nächsten Ausflug!

Detailinformationen zum Auto:

Mitsubishi i-MiEV 100% Elektrisch - 0% CO2 Kategorie A.
Geniales Kurzstrecken- und Pendlerauto

Preis für Vermietung:

1 Stunde inkl. 20 km	Fr. 6.00
Mehrkilometer	Fr. 0.60 pro Kilometer
Miete pro Tag (12 Std.)	Fr. 60.00 inkl. 120 km



Reservierungen nimmt die Garage Anton Brügger AG unter folgender Telefonnummer gerne entgegen: 071 422 27 09



leise – sauber - Fahrspass

PAPIERSAMMLUNG IN SITTERDORF

Mittwoch, 02. September 2015, 08.00 Uhr



Für die Papiersammlung weisen wir Sie dringend darauf hin, die folgenden Richtlinien genau zu beachten.

Altpapier darf nur **Zeitungen, Illustrierte, Prospekte, Karton (max. 70 cm x 70 cm und separat gebündelt)** enthalten.

Um zu vermeiden, dass Haushaltspapiere oder sogar 'Güsel' zwischen die Zeitungen und Heftli gegeben werden, darf die Sammelware nur **kindgerecht gebündelt, nicht in Schachteln oder Säcken**, angenommen werden.

Nicht wieder verwertbar sind:

Alle Haushaltspapiere (Butter-, Käse-, Wurst-....), Haushaltsrollenpapier, Milchpackungen, Karton- und Plastikbecher, Geschenkpapier, Fenstercouverts, Etiketten, Waschmittelverpackungen, Eierkartons, Papierservietten, Futtersäcke, geschnetzelter Akten oder Buchdruckereiabfälle, Kaffeesäcke, Plastikabfälle

Lehrerschaft, Schule Sitterdorf



Die Volksschulgemeinde Bischofszell sucht **DICH** auf August 2016 und bietet Dir eine Lehrstelle als:

Fachfrau/-mann Betriebsunterhalt EFZ (Hausdienst)

Deine Ausbildungsinhalte:

- Pflege und Unterhalt von Aussen- und Grünanlagen
- technischer Unterhalt
- Reinigung und Abfallbewirtschaftung
- Arbeitssicherheit und Betriebsorganisation
- Bedienung und Wartung von Maschinen und Geräten

Unsere Erwartungen an dich:

- abgeschlossene Sekundarschule E/G
- handwerkliches Geschick
- gute körperliche Verfassung
- gute Umgangsformen
- Teamfähigkeit und Zuverlässigkeit
- Motivation und Selbständigkeit
- Einsatzbereitschaft in Berufsschule und Betrieb

Wenn wir Dein Interesse geweckt haben, dann sende bitte Deine schriftliche Bewerbung bis am 30.11.2015 an:

Volksschulgemeinde Bischofszell
Herr Roger Rohner
Liegenschaftenverwalter
Kirchstrasse
8588 Zihlschlacht

Für weitere Auskünfte steht Dir Herr Roger Rohner, Tel. 079 402 21 18, gerne zur Verfügung oder Du besuchst unsere Homepage unter www.schule-bischofszell.ch

Wir freuen uns, **DICH** kennen zu lernen!

Volksschulgemeinde Bischofszell



Vandalenakte Schulanlage Zihlschlacht

Leider wird die Schulanlage in Zihlschlacht immer wieder Ziel von Sachbeschädigungen und Littering! Letztes Beispiel ereignete sich in der Nacht vom Freitag, 31. Juli, auf Samstag, 1. August 2015, als der Briefkasten in die Luft gesprengt und die Schulhausfassade auf der Südwestseite mit Paintballkugeln verunstaltet wurden.

Unglaublich, was sich rund um die Schulanlage Zihlschlacht in den letzten Jahren alles abgespielt hat! Ein kleiner Auszug:

- August 2011: - Briefkasten gesprengt
- Juni 2012: - Aussengeräterraum unter Wasser gesetzt
- August 2013: - Briefkasten gesprengt
- August 2013: - Brandanschläge am alten Schulhaus
- November 2013: - Pfahlbaurdorf im KIGA-Wald zerstört
- August 2015: - Briefkasten gesprengt
- August 2015: - Paintballanschlag auf altes Schulhaus
- ?????: - was folgt als nächstes?

Aus der Nachbarschaft ist auch zu hören, dass sich in der Nacht Jugendliche nicht nur auf dem Schulareal, sondern auch auf dem Friedhof aufhalten und teilweise herumschreien. Leider haben die Meldungen bei der Polizei noch zu keinem Resultat oder zu einer Verbesserung der Situation rund um die Schulanlage geführt.

Der Hauswart ist auch ständig mit massivem Littering aller Art, sowie zerschlagenen Bierflaschen und herumliegenden Zigarettstummeln konfrontiert. Leider gibt es in Zihlschlacht auch Hundehalter, welche ihren Hunden am Abend freien Auslauf geben. Die Hunde verrichten ihr Geschäft auf dem Spielplatz und dem Sportrasen. Es ist sehr unappetitlich, wenn die Kinder in einen Hundekot treten und anschliessend mit den verschmutzten Schuhen um die Kletterseile und Spielgeräte herumturnen oder mit verdreckten Schuhen ins Schulhaus hineingehen.

Die Verantwortlichen der Schule rufen die Bevölkerung von Zihlschlacht zum „Hinschauen“ auf! Machen Sie auf dem Nachhauseweg einen Abstecher über die Schulanlage, denn Präsenz und Publikumsverkehr sind wesentliche Faktoren zur Prävention bei den oben beschriebenen Problemen. Melden Sie Ihre Beobachtungen (evt. auch zu den jüngsten Ereignissen) bei der Polizei. Natürlich können Sie sich auch an den Hauswart oder Liegenschaftenverwalter wenden. Helfen Sie mit, diesem unsinnigen Treiben in Zihlschlacht endlich ein Ende zu setzen, damit wir alle von einer gepflegten und einladenden Schulanlage profitieren können.

Vielen Dank für Ihre Mithilfe!

Im Namen der Volksschulgemeinde Bischofszell

Roger Rohner, Liegenschaftsverwalter

EVANGELISCHE KIRCHGEMEINDE SITTERDORF - ZIHLSCHLACHT



**Ganz herzlich laden wir Sie zu den folgenden Veranstaltungen im Monat September ein!
Gottesdienste am Sonntag, immer um 10⁰⁰ Uhr:**

- 06.09., Zihlschlacht, mit Taufe von Thomas Ruder
Degenau, 15.00 Uhr, Tauffeier an der Sitter (o. Kapelle Degenau bei schlechter Witterung)
- 13.09., Sitterdorf, **Erntedankfest / Familiengottesdienst mit Begrüssung der neuen 3. und 4. Klässler** mit einem Geschenk, anschliessend gemeinsames, offeriertes Mittagessen im Kirchgemeindehaus
Gaben für den Gabentisch wie Obst, Gemüse, Gebackenes, Eingemachtes oder Handarbeiten werden am Samstag, 12.09., von 16⁰⁰ bis 17⁰⁰ Uhr, in der Kirche Sitterdorf sehr gerne angenommen.
- 20.09., Zihlschlacht, **Gottesdienst zum Eidg. Dank-, Buss- und Betttag mit den Aachsängern und Vorstellung der neuen Konfirmanden** und anschliessender Abendmahlsfeier
- 27.09., Sitterdorf, mit Pfarrer Peter Keller, Birwinken

Kinderhüeti Die Kinder können ab 09⁵⁰ Uhr ohne Voranmeldung in der Sakristei in Zihlschlacht oder im Kirchgemeindehaus in Sitterdorf abgegeben werden (immer dort, wo der Gottesdienst ist)

Seniorenausflug 03.09., 7.45 / 8.00 Uhr (siehe separate Einladung)

Gemeindegebet 05.09. und 19.09., **08⁰⁰** Uhr, im Kirchgemeindehaus
09.09. und 23.09., **06⁰⁰** Uhr, im Kirchgemeindehaus

Fiire mit de Chliine 18.09., 17⁰⁰ Uhr, in der Kirche Sitterdorf

Kindergottesdienst 06.09. und 20.09., 10⁰⁰ Uhr, im Schulhaus Zihlschlacht

Jugendgottesdienst 06.09., 10⁰⁰ Uhr, Moderner Gottesdienst in Zihlschlacht
13.09., 10⁰⁰ Uhr, Erntedank-Familiengottesdienst in Sitterdorf
18.09., 17³⁰ Uhr, Freitagabend-Jugendgottesdienst im KGH

Konfirmanden 02.09., 17³⁰-19⁰⁰ Uhr, im Kirchgemeindehaus

Jungschar 05.09. und 19.09., 14⁰⁰-17⁰⁰ Uhr, im Kirchgemeindehaus

Teenieclub 05.09. und 19.09., 19⁰⁰-22⁰⁰ Uhr, Treffpunkt beim KGH

Jugendgruppe Aktivitäten gemäss spezieller Einladung

Stellvertretung Pfarramt: Vom 21.09. – 05.10. ist Pfr. Jürgen Neidhart in den Ferien. Pfarramtliche Stellvertretung: Pfarrer Peter Keller (der Anrufbeantworter des Pfarramts gibt Auskunft.)

Weitere Informationen: www.evangsitterdorf.ch

Einladung zum Ausflug

der Seniorinnen und Senioren / 60 plus
der Evangelischen Kirchgemeinde Sitterdorf-Zihlschlacht
an den Glaubenbergpass und Urnersee



- Datum:* Donnerstag, 3. September 2015 (ganztags)
- Abfahrt:* Um 7.45 Uhr ab Zihlschlacht (Käserei)
Um 8.00 Uhr ab Sitterdorf (Mehrzweckhalle)
- Route:* Zihlschlacht – Sitterdorf – Wil – Winterthur – Zürich – Limmattal – Baden – Birrfeld – Lenzburg – Kölliken – Zofingen – Wiggertal – Dagmarsellen – Schötz – Willisau – Kaffeehalt – Wolhusen – Entlebuch – Finsterwald – Glaubenbergpass - Mittagessen im Berghotel – Stalden – Sarnen – Alpnach – Stans – Beckenried – Flüelen – Axenstrasse – Brunnen – Rothenthurm – Pfäffikon – Linthebene – Ricken – Roggenburg – Aufenthalt – Wil – Sitterdorf - Zihlschlacht
- Die Carfahrt wird offeriert, ist also für Sie gratis!
Bitte Geld fürs Einkehren mitnehmen!**

Mittagessen: Im Berghotel Langis in Stalden gibt es ein 3-Gang-Menue zum Preis von Fr. 28.00 pro Person:
Tagessuppe oder Tagessalat; Schweinsbraten mit Rosmarinjus, Kartoffelgratin und Gemüsebouquet oder Pouletpiccata mit Tomatenspaghetti; Fruchtsalat oder gebrannte Creme

Ich / wir nehme(n) am Ausflug teil

Vorname: Name: Wohnort:

Vorname: Name: Wohnort:

Bitte melden Sie sich bis spätestens 31. August 2015 an, bei:
Pfr. Jürgen Neidhart, Ebnetweg 12, 8589 Sitterdorf
Tel 071 422 13 66 oder evang.sitterdorf@bluewin.ch



Wir wagen den Sprung in etwas «NEUES»



«**We are church**» - **Wir sind Kirche!**
Unsere Kirche soll eine lebendig gelebte Gemeinschaft sein.

Am Sonntag, 13. September, 18.00 Uhr

zum Thema
Erntedank
in der kath. Kirche Sitterdorf

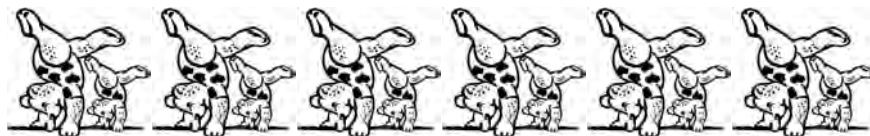
Wir werden nicht nur durch diese neue Form von Gottesdiensten beschenkt, sondern alle Schüler erhalten nach drei Besuchen der «we are Church» ein kleines Präsent.

Es sind alle eingeladen - speziell die Schüler und ihre Familien - die Kirche mal etwas anders zu erleben.
Lasst euch überraschen!

Wir freuen uns auf euer Kommen!

Das Vorbereitungs-Team

MUKI-Turnen Sitterdorf



Kinder ab ca. 3 Jahren sind ganz herzlich willkommen!

Jeweils Freitag, 9.30 – 10.30 Uhr

in der Mehrzweckhalle Sitterdorf

Wir freuen uns auf viele bekannte und neue Gesichter!

Die Leiterinnen:

Rita Rüdüsüli, Tel. 071 422 50 56

Claudia Schefer, Tel. 071 422 22 44

Information Kinderturnen "KITU" Zihlschlacht

Juhuiii! Ab September ist es soweit, wir starten mit dem Kinderturnen in Zihlschlacht. Nachstehend finden Sie die detaillierten Informationen dazu.

Beginn:	8. September 2015
Ende:	22. März 2016 (bis zu den Frühlingsferien)
Zeit:	16.00 Uhr - 17.00 Uhr
Ort:	Turnhalle Zihlschlacht
Wer:	Kindergartenkinder
Kosten:	Fr. 60.00
Anmeldeschluss:	31. August 2015



Die ersten drei Lektionen im September (vor den Herbstferien) gelten als Schnupperlektionen. Nach den Herbstferien gilt es definitiv.

Weitere Informationen und das Anmeldeformular finden Sie unter:
www.kitu-zihlschlacht.ch

Wir freuen uns, viele turnbegeisterte Kinder zu begrüßen!

Simone, Ladina, Pamela, Nicole und Lucia

Landfrauen Bischofszell und Umgebung

Die Landfrauen treffen sich zu einem gemütlichen Abend bei einem Coupe

Wo: Restaurant Weierwies, Hauptwil
Wann: Freitag, 04. September 2015
Zeit: ab 20.00 Uhr



Chrabbeltreff Zihlschlacht-Sitterdorf

Nach den Sommerferien findet nun wieder alle zwei Wochen unser Chrabbeltreff statt. Herzlich willkommen sind alle Babys und Kleinkinder bis vier Jahre mit ihren Mamis, die Lust auf Spiel und Spass haben. Bei schlechtem Wetter beschäftigen wir uns drinnen und bei Sonnenschein unternehmen wir viele tolle Dinge draussen.

Wann: Ab 18. August 2015 alle zwei Wochen
(in den Schulferien findet kein Chrabbeltreff statt)

Zeit: ca. 15.00 bis 17.00 Uhr

Pro Familie gilt ein kleiner Unkostenbeitrag.



Wir freuen uns, wenn sich viele interessierte Mamis melden.

Kontakt:

Jenny Huber, Tel. 071 422 30 59 oder Mail: jenny@jenny-art.ch



Mit Büchern die Welt entdecken

Buchstart-Treff für Eltern mit Vorschulkindern

Gerne laden wir Sie mit Ihren Kindern in unsere Bibliothek ein. Das Projekt „Buchstart Schweiz“ hat zum Ziel, dass alle Kinder vom ersten Lebensjahr an, in ihrer Sprachentwicklung so gefördert werden, dass sie den Zugang zur Welt der Bücher und des Wissens finden.

Ort: Bibliothek Bischofszell
Sandbänkli 5
9220 Bischofszell

Datum: Mittwoch, 02. September 2015

Dauer: 15.30 - 16.30 Uhr

Beschreibung: **Ryte, Ryte Rössli**
Knireime und Fingerspiele für Eltern mit Kindern ab neun Monaten.

Kostenlos, Anmeldung nicht erforderlich, jede Mutter oder jeder Vater erhält ein Buchstartpaket sowie eine gratis Bibliothekskarte für das Kind, gültig bis Ende 2015.

Grosse Auswahl an neuen Bilderbüchern und Elternratgebern.



Buchstart
Né pour lire
Nati per leggere
Naschi per leger

Ein Projekt der Bibliomedia Schweiz und des Schweizerischen Instituts für Kinder- und Jugendmedien SIKJM in Kooperation mit Kinderärzten, Buchhandlungen und Bibliotheken.

meditation & buddhismus

eine einföhrung

Jeden Dienstag
19:45 - 21:00

Buddhistische Meditationszentrum Vairochana, Sitterdorf
Amriswilerstrasse 96, 8589 Sitterdorf
www.meditation-ostschweiz.ch / Tel: 071 422 6060

BUDDHISTISCHE PSYCHOLOGIE

LERNEN SIE IHREN GEIST ZU MEISTERN & DEN
SCHLÜSSEL ZUM GLÜCKLICH SEIN ZU FINDEN

TAGES- / WOCHENENDKURS 25. - 27. SEPTEMBER
MIT BUDDHISTISCHEM MÖNCH KELSANG LACHPA

VAIROCHANA ZENTRUM
AMRISWILERSTRASSE 96
SITTERDORF 8589

Mehr Informationen & Anmeldung
www.meditation-ostschweiz.ch

VAIROCHANA

Farbkultur in Zihlschlacht – Dorfrundgang

Am 19. August 2015 fand die Eröffnungsfeier zur Ausstellung „Stiller Reichtum – Farbkultur im Thurgau pflegen und gestalten“ in der Rehaklinik Zihlschlacht AG statt. Die Ausstellung ist vom 20. August bis 18. September 2015 täglich zu folgenden Öffnungszeiten geöffnet:

Montag bis Freitag, 09.00 bis 20.00 Uhr

Samstag, 09.00 bis 17.00 Uhr

Sonntag, 10.00 bis 17.00 Uhr

Am Mittwoch, 02. September 2015, findet von 16.30 bis 18.00 Uhr ein Dorfrundgang zum Thema „Farbkultur in Zihlschlacht“ statt.

Die Politische Gemeinde Zihlschlacht-Sitterdorf lädt Sie zusammen mit dem Amt für Denkmalpflege des Kantons Thurgau herzlich zu dieser interessanten Führung ein. Lernen Sie mehr über die Bedeutung der Farben kennen.

Treffpunkt ist bei der
Rehaklinik Zihlschlacht AG,
Empfang Neubau



Kultur- und Wissensprogramm 2015

Mittwoch, 9. September 2015

18.30 Uhr, Mehrzweckhalle

Rehaklinik Zihlschlacht

Eintritt frei - Kollekte

Herzliche Einladung zum Gesundheitsforum „Alles ist möglich“



Interaktive Buchlesung und Life Performance mit Dergin Tokmak

„Stix – Mein Weg
zum Tänzer auf Krücken“

anschliessend Fragerunde
und Apéro

Stix – der Artist auf Krücken

Als Dergin acht Monate alt ist, erkrankt er an Kinderlähmung. Doch seine Energie lässt sich nicht in einen Rollstuhl bannen. Auf Krücken macht er unter dem Namen „Stix“ eine Karriere als Break-Dance-Tänzer. Er wird so gut, dass eines Tages der Cirque du Soleil bei ihm anruft... Ein bewegendes Beispiel für den Glauben an sich selbst!



Die Gönnervereinigung pro humanis unterstützt diesen Anlass mit einem grosszügigen finanziellen Beitrag. Herzlichen Dank!

Kultur- und Wissensprogramm 2015

Mittwoch, 30. September 2015

18.30 Uhr, Mehrzweckhalle

Rehaklinik Zihlschlacht

Eintritt frei - Kollekte

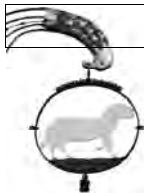
Herzliche Einladung zum Unterhaltungsabend „Rund um d’Wält“



Mit Christoph Sutter, Event-Poet und dem JADA-Chor

Mit Witz, Charme und einer Prise Humor sind seine Verse gespickt. Ein Hör-genuss, der einem zum Schmunzeln bringt und den Alltag vergessen lässt. Unter dem Motto „Rund um d’Wält“ gestaltet Christoph Sutter, Event-Poet und der JADA-Chor einen unterhaltsamen Abend für Sie.

Der Chor setzt sich aus begeisterten Sängerinnen und Sängern aus dem Oberthurgau zusammen. Unter der kundigen Leitung von Céline Stucki wuchs das Repertoire beträchtlich und umfasst Lieder unterschiedlichster Herkunft und verschiedenster Epochen. Kommen Sie mit auf die Reise „Rund um d’Wält“!



Restaurant Schäfli Zihlschlacht



Mittagstisch für Senioren

Immer am ersten Samstag im Monat, ab 11.00 Uhr

Menü

vom Samstag, 05. September 2015

Boullion mit Ei

Rindsvoessen, Kartoffelgratin und Gemüse

Preis: 7.-- pro Person

Anmeldung obligatorisch bis Donnerstag, 03. September 2015,
unter Tel. 071 420 92 52

Unsere Sponsoren 2015

Der Mittagstisch wird unterstützt durch folgende Firmen:
Ihr Parkettspezialist : Weibel Umbauten / Garage Anton Brügger AG /
Albert Allenspach / Küchen und Bäder: Emil Kreis AG /
Restaurant Schäfli / Generalbau Franz Hengartner
Volg Zihlschlacht / Emmental Versicherung, Hauptagentur W. Plüer

Restaurant Hirschen, Sitterdorf



Restaurant Hirschen
Amriswilerstrasse 52
8589 Sitterdorf
Tel: 071 422 31 74

Herbstzyt - Wildzyt

Ab dem 04. September verwöhnen wir Sie wieder mit:

- **Rehpfeffer**
- **Rehschnitzel**
- **Hirschfiletmedaillons u.n.m.**

natürlich mit hausgemachten Spätzli,
feinem Rotkraut mit Marroni und den Garnituren!

Auf Ihren Besuch freuen sich Fam. E. u. R. Bonnichon und Mitarbeiter

Besuchen Sie für weitere Info's unsere Homepage:
www.hirschen-sitterdorf.ch

Gasthof zum Kreuz, St. Pelagiberg

Metzgete

Freitag, 11. September 2015, ab 11.00 Uhr
bis

Sonntag, 13. September 2015, bis 19.00 Uhr

Äs het solangs hät

Auf Ihren Besuch freuen sich
Mary und René Niederberger mit Team, Tel. 071 917 18 39

Pro Senectute Thurgau

Literaturcafé in Amriswil

Sie sind ein/e Gerne- und Vielleser/in? Sie haben Lust, sich lesend und diskutierend mit bekannten und andersartigen Lebensformen auseinanderzusetzen? An unseren Treffen wählen wir aus einer Liste ein Buch aus, das wir bis zum nächsten Termin alle lesen wollen, um dann darüber zu diskutieren. Nach Bedarf gestalten wir unsere Nachmittage themenbezogen, d.h. wir widmen uns Belletristischem zum Älterwerden oder Grosselternsein, zu Reiseabenteuern oder Biografien, vertiefen uns in Historisches oder Krimis, usw. Das wird sich ergeben. Es sind übrigens auch Bücherfreunde und Bücherfreundinnen willkommen, die noch nicht im Seniorenalter sind. Eine Anmeldung ist nicht nötig.

Kommen Sie vorbei und geniessen Sie Kaffee und Literatur. Die nächsten Treffen finden am Montag, 31.08. und 28.09., bei Pro Senectute Thurgau, Egelmoosstrasse 6 in Amriswil, statt. Auskunft: Pro Senectute Thurgau, 071 626 10 83.



Historisches Museum Bischofszell

«'Gefährliches Reisen': Bischofszeller in fremden Diensten»

Am Sonntag, 6. September 2015, um 14.30, findet im Historischen Museum Bischofszell ein weiterer Anlass im Rahmen des diesjährigen Veranstaltungsprogramms statt.

Was bedeutet der Begriff «Reisläufer»? Wer waren die Leute, die «Reisläuferei» betrieben? Und was hatte Bischofszell, bzw. was hatten die Bischofszeller mit diesen gefährlichen Reisen zu tun?

Diesen und weiteren Fragen geht Eugen Fedi, freiwilliger Mitarbeiter im Historischen Museum Bischofszell, in seinem Vortrag «'Gefährliches Reisen': Bischofszeller in fremden Diensten» nach und berichtet so einiges über die Zeiten, in denen das Kriegshandwerk zu einer der beliebten und wichtigen Erwerbsquellen vieler Eidgenossen gehörte. Eugen Fedi informiert zu Beweggründen, Ausbildung, Ausrüstung, Tätigkeiten, Gefahren, Erlebnissen usw. von Menschen in fremden Diensten. Der Vortrag beginnt um 14.30 Uhr im Foyer des Museums.

Das Museum ist sonntags von 14.00 bis 17.00 Uhr für Besucherinnen und Besucher geöffnet und die Kaffeestube lädt zum Verweilen bei Kaffee, Tee und selbstgebackenen Kuchen ein.

Eugen Fedi, Museumsführer



Bildlegende:

Modisch gekleidete Soldaten vor der Stadt Bischofszell. Detail aus dem Wandbehang mit der Ansicht von Bischofszell, A. 16. Jh., Original im Historischen Museum Basel.

Galerie Sevenseals

September 2015

jeden Donnerstag
von 14 – 17 h offen

Samstage 19. + 26.
von 11 – 16 h offen
mit Apéro und
neuen Bildern
von Regula Simmen



**Neben Bildern finden Sie bei uns
selbstgemachte Produkte und Handarbeiten:**
Karten, gehäkelte Magnet-Tierchen und Lesezeichen,
Kerzen, gestrickte Schals, Mützen und Armstulpen,
verzierte Schachteln, Magnete und Schlüsselanhänger.
Kunst, Kreativität und Kaffeepausch

Galerie Sevenseals
Hauptstrasse 48 - 8588 Zihlschlacht TG
www.sevenseals-art.ch



Erlebnis
FLUGPLATZ
8589 Sitterdorf
erlebnisflugplatz.ch

staunen... erleben... abheben

Tel 071 422 30 31
Mail: info@erlebnisflugplatz.ch



Vielen Dank allen Nachbarn, Besuchern und Behörden
für die Unterstützung.
Ihr Erlebnisflugplatzteam

HICO

HinterbergerConsulting

INFORMATIKDIENSTLEISTUNGEN

***Ihr Ansprechpartner wenn die Technik versagt...
wir helfen bei jeglichen Computerproblemen und
kommen gerne persönlich bei Ihnen vorbei!***

brother
at your side

Partner
PROFFIX
Software für KMU

 **swisscom**
Partner

axxiv
Business Partner

N
norman

WIR BIETEN...

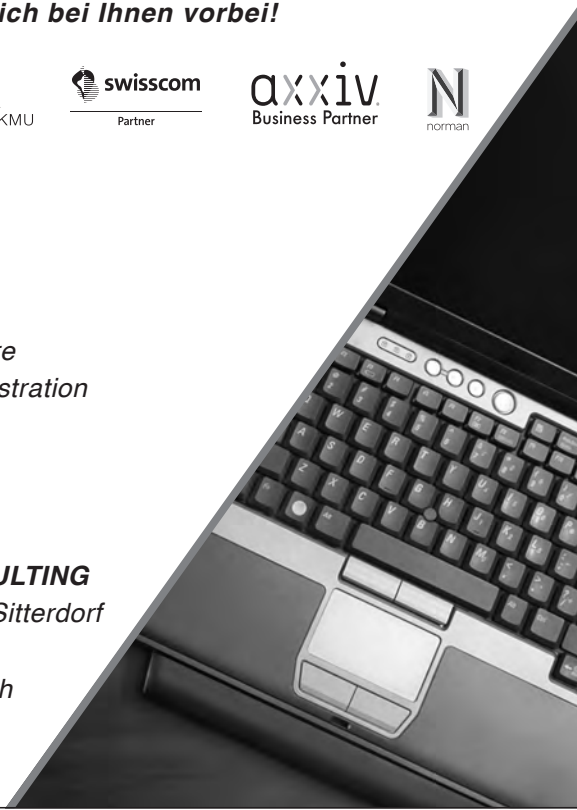
- *Computer & Laptop*
- *Netzwerke & Server*
- *Kassensysteme*
- *Kaufmännische Software*
- *Software für Bauadministration*
- *Beratung & Support*

HINTERBERGER CONSULTING

St.Gallerstrasse 5, 8589 Sitterdorf

Telefon 071 430 07 07

info@hico.ch, www.hico.ch



OTTO KELLER GARTENBAU AG
WILEN, 8588 ZIHLSCHLACHT
TEL. 071 422 26 74

rasen@kega.ch , info@kega.ch
www.kega.ch



WIR EMPFEHLEN UNS FÜR:

- **Gartenneuanlagen**
- **Gartenpflege**
- **Rasenpflegevollservice**
- **Schneiden von Hecken**
- **Erstellen von Steinmauern**

FÜR HOBBYGÄRTNER: WIR LIEFERN

- **Rasendünger**
- **Kompost und Humus**
- **Splitt und Schotter**
- **Miete Verticutierer**

ABOKADABRA

ABOKADABR

ABOKADAB

ABOKADA

ABOKAD

ABOKA

ABOK

ABO



Bühnenzauber

6× Oper, Musical und Schauspiel ab 270.–

Mit Spass zum Wunschgewicht

Neuer Kurs startet Mitte September 2015

Wir sind eine Gruppe unterschiedlichsten Alters, die sich einmal die Woche mit dem Thema Ernährung und Gewichtsreduktion beschäftigt.

Unter dem Motto „mit Spass zum Wunschgewicht“, startet Mitte September ein neuer Kurs zur Gewichtsreduktion.

Wer beim letzten Abschluss-Treffen die meisten Kilos abgenommen hat, dem winkt ein Preisgeld. Platz zwei und drei gehen auch nicht leer aus.

Jo-Jo-Effekt, einseitige Ernährung und vieles mehr verderben den Spaß auf dem Weg zum Wunschgewicht. Während der **12-wöchigen** Abnehmphase werden die Teilnehmer intensiv betreut. Im Vorfeld wird für jeden Teilnehmer während eines ersten, individuell bestimmbar Termins ein Programm erstellt, das auf einer umfangreichen Bio-Impedanz-Analyse basiert.

Diese Messung wird mit einem medizinischen Körperanalysegerät durchgeführt und ermittelt den persönlichen Anteil der Muskelmasse und des Körperfettes, gibt Auskunft wie bedenklich das Viszeral Fett (Bauchfett) ist und benennt den Kalorienverbrauch im Ruhezustand. „Unser Ziel ist es, dass die Menschen lernen umzudenken“, erklärt Wellness-Coach Andrea Koch aus Zihlschlacht.

„Wir möchten alle auf den Weg der richtigen Ernährung bringen“. Deshalb sei es wichtig zu wissen, was mit Genuss gegessen werden darf und wie das Gewicht gehalten werden kann.

Jede Woche findet ein Morgen- und Abendkurs statt. Die Teilnahmegebühr inklusive aller Unterlagen beträgt einmalig Fr. 129.00. Demjenigen, der das meiste Gewicht bzw. den höchsten Fettanteil verloren hat, winkt ein Preisgeld.

Eine neue Gruppe startet Mitte September in der „Unteregg“, Bischofszell.

Weitere Informationen und Anmeldung unter:

Telefon: 071 422 16 32

Natel: 079 882 66 01

Mo. – Fr. 10.00 – 19.00 Uhr

Jetzt Anrufen! Teilnehmerzahl begrenzt!



Andrea Koch



AN EINEM TISCH BEGEGNUNG DER KULTUREN

Sonntag, 30. August 2015 11.30–16.00 h



Marktplatz Weinfelden

www.periurban-weinfelden.ch



**Speisen und kulturelle Beiträge verschiedenster
Kulturen und Länder**

Fr. 15.00 für Erwachsene / Fr. 10.00 für Kinder
(zuzüglich Fr. 5.00 Depot für Geschirr pro Person)

Probieren Sie so viele Menüs, wie Sie mögen!
Getränke-Verkauf

Spielprogramm für Kleinkinder und für Kinder im Schulalter

**Dieser Anlass richtet sich an alle Einwohnerinnen und
Einwohner im Bezirk Weinfelden!**

Bei schlechtem Wetter findet der Anlass in einem Zelt statt.

50 % Rabatt auf alle Bosch Wasch- Trocken- Kühl- & Gefriergeräte

Angebot gültig bis 31. Oktober 2015



Energiesparen im Haushalt
fängt bei Ihnen an.
Den Rest übernimmt Elektro
Niklaus AG und Bosch.



Elektro Niklaus AG
Bischofszell



Waschmaschine
WAE2842PCH

CHF 1'200.00

statt CHF 2'400.00

Tel. 071 / 422 37 37 • Fax 071 / 422 38 38

info@enb.ch • www.enb.ch

Wäschetrockner
WTY87701CH

CHF 1'450.00

statt CHF 3'290.00

dietrich OPTIK

Oben ohne eine gute Figur machen. Ohne Baucheinziehen.

Schicken Sie Ihre Brille in die Ferien. In der Freizeit trainiert **Mike Dietrich** von Dietrich Optik für seinen Badi-Body und sonst macht er in seinem Geschäft was er am besten kann: Er zeigt Ihnen, welche Kontaktlinse zu Ihrem Lebensstil passt. Linsen sind Lebensqualität! Wussten Sie, dass es Nachtlinsen gibt, die Ihre Augen im Schlaf korrigieren? Oder spezielle HD-Linsen?

Linsen für Alltag, Sport, Ausgang oder die langersehnten Sommerferien. Unsere Spezialität!

Dietrich Optik • Grabenstrasse 1 • 9220 Bischofszell
Tel. 071 422 65 00 • info@dietrich-optik.ch • www.dietrich-optik.ch



Fotografie und Gestaltung: Facebook/VEEP-Portfolio

BILDER AUSSTELLUNG IM ATELIER UND GARTEN VON PAUL HUBER

In der Obereggen 418, 9220 Bischofszell

Bilder in div. Maltechniken



Öffnungszeiten: Freitag 4.+11. Sept. 2015 14.00 - 20.00 Uhr
Samstag 5.+12. Sept. 2015 10.00 - 18.00 Uhr
Sonntag 6.+13. Sept. 2015 10.00 - 18.00 Uhr

oder nach telefonischer Vereinbarung

Ich freue mich auf Ihren Besuch

Paul Huber Kunstmaler

Tel. 071 951 52 50 E-Mail : artdesignph@gmx.ch

Internet : www.art-paulhuber.ch

Zu verkaufen!

Doppel-Garagenplatz in Tiefgarage

Sittipark 3, Sitterdorf

Masse: 10.00 x 2.65m (Länge x Breite)
Höhe Einfahrt: 2.10m

VP: CHF 40'000.-
(alternativ zu vermieten)

Kontakt:

STUSI Immobilien AG, Tel. 079 689 95 61 (W. Studer)

**TAV THURGAUISCHER
ANWALTSVERBAND**

RECHTSBERATUNG

Jeden 1. Samstag im Monat
10.00 – 12.00 Uhr

Frauenfeld – Rathaus
Münchwilen – Gemeindehaus
Kreuzlingen – Marktstrasse 4
Weinfelden – Rathaus
Arbon – Amtshaus

Weitere Informationen finden Sie unter
www.tav.ch



**Gratis
Zweiradentsorgung !**



Martin Schuerpf
Zweirad und Maschinenverwertung
CH-8588 Zihlschlacht, Riet 6

Telefon 076 340 98 45

Prompte Abholung von Velos,
Mofas und Motorräder sowie
aller Benzingartengeräte.

**Abwesenheit Praxis
Dr. med. I. Steffen,
Zihlschlacht**

Wegen Ferien geschlossen:

**26. September bis
04. Oktober 2015**



Perspektive Thurgau

Schritt 2 von 10 für die psychische Gesundheit

© Piktogramm bei Pro.Mente Oberösterreich



**darüber
reden**

«Psychische Gesundheit», ein Angebot der Perspektive Thurgau, in Kooperation mit dem Thurgauer Bündnis gegen Depression und mit finanzieller Unterstützung des Kantons Thurgau.

www.perspektive-tg.ch

FASZINATION HATHA YOGA

In Balance sein mit Yoga

Mit den Körper-, Atem- und Entspannungsübungen des Yoga können Sie Ihre Kräfte beleben und erneuern sowie Ausgeglichenheit, Regeneration, tiefe Entspannung und Ruhe erfahren.

Kommen Sie zu einer unverbindlichen Probelektion vorbei und überzeugen Sie sich selbst. Der Einstieg in den fortlaufenden Gruppenkurs ist jederzeit möglich, es sind keine besonderen Voraussetzungen nötig. Yoga ist für alle.

Wann: Montag, 17.30 – 18.45 Uhr & 19.15 – 20.30 Uhr

NEU!!! Mittwoch, 18.45 – 20.00 Uhr

Wo: Yogaraum Sorntal, Niederbüren

Auskunft: A. Saravo, Yogalehrerin SYV/EYU
anita.saravo@gmx.ch

Tel.: 071 422 62 07 / 078 876 18 26

Infos unter: www.faszination-yoga.ch

Aktion

**Sie kaufen ein Electrolux Gerät
und erhalten....**

Gültig vom 01.-30. September 2015
Nicht kumulierbar mit anderen Aktionen
Keine Barauszahlung

.....Geschenk Ihrer Wahl!
Wert 5% des Nettopreises Gerät

peZagelektro ag
eichenstrasse 3 • 9220 bischofszell
fon 071 424 24 90 • info@pezag.ch

Besuchen Sie uns auf

- **Laden-Öffnungszeiten:**
- **Dienstag-Freitag** 13.30-18.30 Uhr
- **Samstag** 07.30-12.00 Uhr
- **Montag** geschlossen

facebook
Gefällt mir



Der Schlussgedanke:

Das öffentliche Wohl soll das oberste Gesetz sein.

(Marcus Tullius Cicero, 106-43 v. Chr., römischer Redner und Staatsmann)